

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving Public Works and Government**  
**Services Canada/Réception des soumissions**  
**Travaux publics et Services gouvernementaux**  
**Canada**  
**800 Burrard Street, Room 219**  
**800, rue Burrard, pièce 219**  
**Vancouver, BC V6Z 0B9**  
**Bid Fax: (604) 775-7526**

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region  
219 - 800 Burrard Street  
800, rue Burrard, pièce 219  
Vancouver, BC V6Z 0B9

<b>Title - Sujet</b> OCPR- Produits d'imagerie non dur		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EZ107-120002/E		<b>Date</b> 2015-05-15
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EZ107-120002		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 011
<b>File No. - N° de dossier</b> VAN-2-35246 (582)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$VAN-582-7411		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2015-01-05
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-06-08</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Pacific Daylight Saving Time PDT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lee, Hilda		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> van582
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (604) 666-1106 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (604) 775-7526
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation

EZ107-120002/E

Amd. No. - N° de la modif.

011

Buyer ID - Id de l'acheteur

van582

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EZ107-120002

File No. - N° du dossier

VAN-2-35246

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**TITRE: Offre à commandes principale et régionale (OCPR) – Produits d'imagerie non durables**

**VOIR PIÈCE JOINTE**

---

La présente modification 011 est produite pour intégrer les renseignements suivants à l'invitation à soumissionner n° EZ107-120002/E :

- 1) Question et réponse
- 2) Clarifier et mettre à jour le rendement pour les emballages multiples en annexe H – tableau électronique de l'offre financière (TEOF)
- 3) Report de la date de clôture au jeudi 8 juin 2015, 14 h, heure du Pacifique

#### **QUESTION ET RÉPONSE**

- Q1. Veuillez confirmer le rendement de l'article Xerox 006R01046. Le rendement indiqué est 32 000. Le site Web de Xerox indique qu'il s'agit d'un paquet de deux avec un rendement de 64 000. Cet article est également présenté comme non disponible neuf.
- R1. Le rendement de l'article Xerox 006R01046 est 32 000 par paquet. Pour les paquets/bâtons multiples énoncés en annexe H – tableau électronique de l'offre financière (TEOF), le rendement de la colonne J s'applique à chaque paquet/bâton. Dans la colonne K, les offrans doivent indiquer leur rendement par unité (paquet/bâton). L'annexe H révisée fournie dans la présente modification vise à mettre à jour le rendement des articles Xerox.

#### **Page 1 – Page couverture**

**EFFACER :** La date et l'heure de clôture de l'invitation sont le 22 mai 2015, 14 h, heure du Pacifique

**INSCRIRE :** La date et l'heure de clôture de l'invitation sont le 8 juin 2015, à 14 h, heure du Pacifique

**EFFACER :** Annexe H – TEOF - Tableau électronique d'offre financière - Révisé le 07 avril 2015

**INSCRIRE :** Annexe H – TEOF - Tableau électronique d'offre financière – Révisé le 12 mai 2015

**Toutes les autres conditions demeurent les mêmes.**